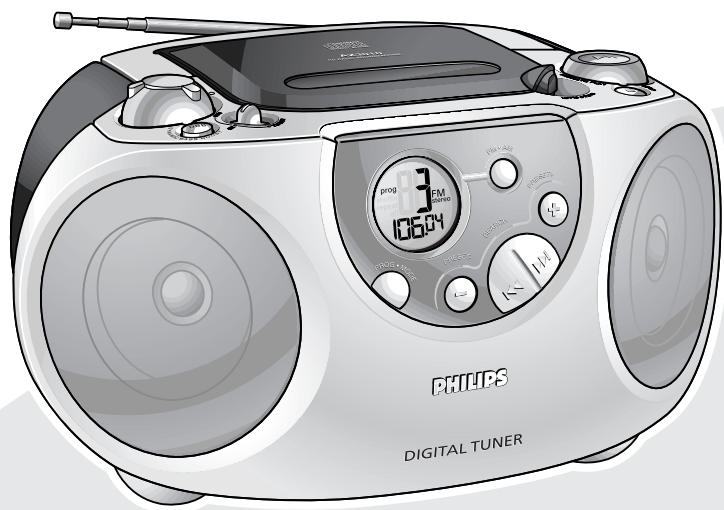


CD Soundmachine

AZ 3010, AZ 3011, AZ 3012



Let's make things better.



PHILIPS

AZ 3010, AZ 3011, AZ 3012 CD Soundmachine

English

Français

Español

中文

México

NOM-135-

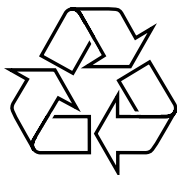
Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



Descripción:	Radiograbadora AM/FM con reproductor CD
Modelo:	AZ 3010/01, AZ 3011/01, AZ 3012/01
Alimentación:	110-127/220-240 V; ~50-60 Hz
Consumo:	10 W
Importador:	Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Domicilio:	Norte 45, # 669, Col. Industrial Vallejo
Localidad y Telefono:	C.P. 02300 México D.F., Tel. 5728 4200
Exportador:	Philips Electronics HK, Ltd.
País de Origen:	China
Nº de Serie:	_____

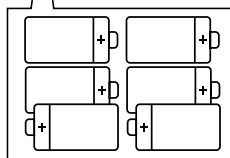
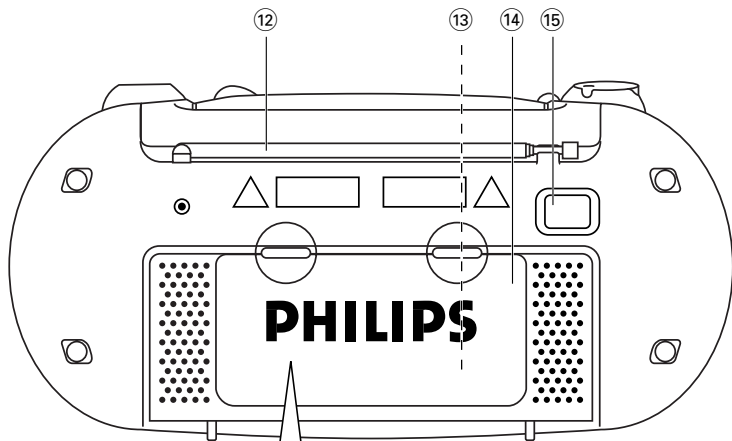
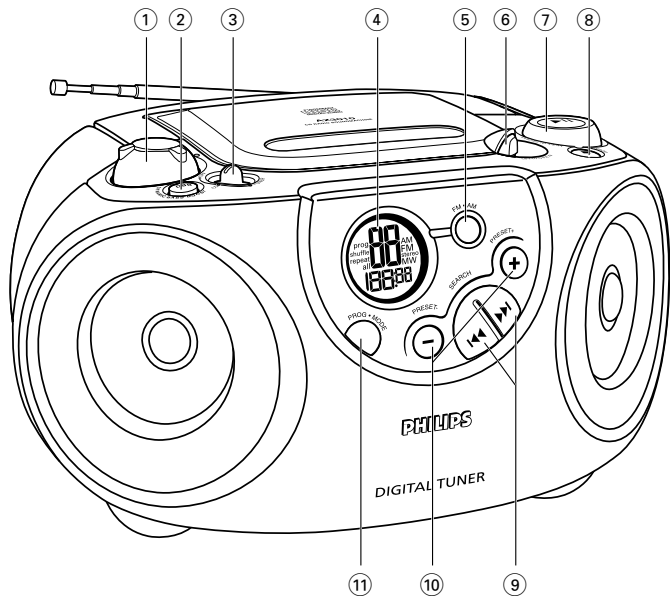
LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.

Meet PHILIPS at the internet <http://www.audio.philips.com>



Cmm/RB/0205

1



3 x 2 R14 • UM2 • C-CELLS

2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



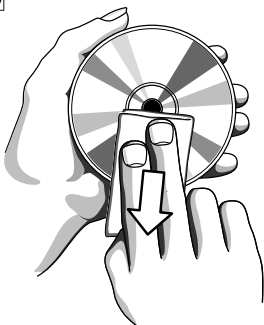
13



14



15



POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor. Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.**

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestra CENTRAL DE SERVICIO al tel.: 57 28 42 52, y en el interior del país LADA sin costo al 01 800 506 92 00 en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada y firmada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones anormales y los daños o desperfectos que manifestase sean causados por mal trato, descuido o mal uso.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo a su instructivo de uso, en donde se señalan las condiciones normales de operación, los valores nominales y las tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben reunir las instalaciones auxiliares.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.
- Cuando los datos de esta póliza hayan sido alterados o modificados.
- Por fenómenos naturales no imputables a la empresa tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas eléctricas, rayos, etc.

PERIODOS DE GARANTÍA

36 MESES. – Monitores para computadora.

12 MESES. – Televisores, videocassetteras, video reproductores DVD, grabador reproductor de disco compacto, video proyectores (excepto la lámpara), cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisor para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, equipos modulares, sintonizadores, facsimil, LNB, antena de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

6 MESES. – Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductor de cassette portátil, reproductor de disco compacto portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., auto estéros y teléfonos inalámbricos.

3 MESES. – Accesorios, controles remotos, bocinas, cinta para fax y para cámara de videoconferencia.



PHILIPS

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto importado por:
Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo,
Del. Atzacapotzalco C.P. 02300
Tels. 57 28 42 00 y 57 29 48 00

Centro de Información al Consumidor:
Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo
Del. Atzacapotzalco C.P. 02300
Tel. 53 68 77 88 Lada 01 800 504 62 00

MODELO _____

Nº DE SERIE _____

La presente garantía contará a partir de: **DIA** _____ **MES** _____ **AÑO** _____

En caso que en su producto se produzca alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres), de tener alguna duda, por favor llame a nuestra CENTRAL DE SERVICIO, en donde con gusto le atenderemos.

Así mismo, cuando requiera refacciones y partes originales para su producto, acuda a los centros de servicio. Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario que presente usted esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO

Ciudad	EDO	Calle y N°	Colonia	C. P.	Nombre Comercial	Lada	Telefono	Fax	
Acapulco	GRO	Av. Revolucion N° 28	M. Aleman	39300	Servicio Electronico Profesional	74	83 32 96	-	S
Cd. Juarez	CHIH.	Rancho el Becerro 3011	Pradera Dorada	32610	Teleservicio Dominguez	16	18 21 28	18 21 28	S
Cd. Reynosa	TAMPS	Tiburcio Garza N° 401	Rodríguez	88699	Teleservicio Pepe	89	22 59 86	-	S
Chihuahua	CHIH.	Trasña y Retes N° 3503-A	San Felipe	31240	Zener Electronica	14	14 01 16	26 50 41	S
Colima	COL	Francisco I. Madero N° 426	Centro	28000	TV Antenas de Colima	331	403 01	403 01	S
Culiacan	SIN.	Venustiano Carranza N° 140-A Nte.	Centro	80090	Estereo Voz	67	16 15 10	-	S
Guadalajara	JAL	Av Vallarta N° 2250	Ladron de Guevara	44600	Leecom S.A. de C.V.	3	616 18 88 616 01 26	615 72 62	SR
Leon	GTO	Hernandez Alvarez N° 726	San Juan de Dios	37480	Técnicos Especializados	47	70 26 99	15 58 64	S
Merida	YUC	Calle 70 N° 443 X 49 Depto. 8	Centro	97000	Servicentro	99	28 54 28	23 39 97	S
Mexicali	B.C.N.	Calz. Cuauhtemoc N° 866-2	Cuauhtemoc Nte.	21200	Baja Electronics	619	67 49 16	67 49 16	S
Mexico	DF.	Calz. Vallejo N° 1045-03 Esq. Poniente 124	Industrial Nueva Vallejo	2300	Chyr S.A. de C.V.	5	567 22 56 567 96 32	567 96 32	SR
Mexico	DF.	Calz. Vallejo N° 904 Loc. 5	Industrial Vallejo	2300	Tecnología y Servicio S.A. de C.V.	5	587 57 99	587 57 99	S
Mexico	DF.	Pilares N° 519 Local C-3	Del Valle	03100	Cocesionario Pilares	5	605 42 15 605 42 76	605 43 46	SR
Monterrey	N.L.	Juan Mendez N° 825 Nte.	Centro	64000	Monterrey Centro Electronico S.A.	8	375 16 17	374 85 42	SR
Morelia	MICH.	Lago de Patzcuaro N° 500-A	Ventura Puente	58020	Multiserv. Prof. de Zamora	43	12 03 17	-	S
Oaxaca	OAX	Huazares N° 207	Centro	68000	El Francistor S. de R.L. de C.V.	951	647 37	-	S
Pachuca	HGO	Pza. de las Americas Lote 28 Nucleo D	Valle de Sn Javier	42086	Frazere Electronica	77	14 15 81	-	S
Puebla	PUE	Av. 10 Poniente N° 2902-B	San Alejandro	72090	Selcom	22	48 77 64	48 77 64	SR
Queretaro	QRO	Bolívia 32	Lomas de Queretaro	76190	Electronica Zener	421	610 09	-	S
San Luis Potosí	S.L.P.	Fuente De La Glorieta N° 147	Balcones del Valle	78320	Servicios Electronicos	481	534 07	-	S
Tampico	TAMPS	Laredo N° 105	Mainero	89060	Concesionario Philips Tampico	12	12 36 04	-	SR
Tijuana	B.C.N.	Calle 1a. N° 1540-3	Centro	22000	Sistemas Inalambricos de Comunicacion	66	85 95 58	85 95 58	S
Toluca	EDO MEX	Calle Toluca N° 505	Sanchez	50040	Concesionario Philips Toluca	72	14 83 09	17 03 21	S
Torreon	COAH	Mariano Lopez Ortiz N° 1126 Nte.	Centro	27000	Electronica Jomar	17	22 00 05	-	S
Tuxtla Gutiérrez	CHIS	10 Nte. Ote 153-A	Centro	29000	KC-Video	96	18 19 08	-	S
Veracruz	VER	Guerrero N° 1877 Entre Cortes y Canal	Centro	91700	Antiza Comunicaciones	29	32 78 23 32 44 44	32 78 23	S
Villahermosa	TAB	Sanchez Marmol N° 206	Centro	86000	Tecnicentro	93	14 31 36	-	S

NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones y proporcionan Servicio.

CERTIFICADO DE GARANTIA PARA O BRASIL

(Os dados deste manual estão sujeitos a alterações.)

Este aparelho é garantido pela PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA, por um período superior ao estabelecido por lei, porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

- 1) A PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 365 dias (90 dias legal mais 275 dias adicional)
CONTADOS A PARTIR DA DATA DE ENTREGA DO PRODUTO, CONFORME EXPRESSO NA NOTA FISCAL DE COMPRA, que passa a fazer parte deste certificado.
- 2) Esta garantia perderá sua validade se:
 - A) O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
 - B) O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
 - C) O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
 - D) O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.
- 3) Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.
- 4) Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.
- 5) Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. consumidor requerente do serviço.

- 6) Este produto tem **GARANTIA INTERNACIONAL**. O serviço técnico (durante ou após a garantia) é disponível em todos os países onde este produto é oficialmente distribuído pela Philips. Nos países onde a Philips não distribui este produto, o serviço técnico da Philips local poderá prestar tal serviço, contudo poderá ocorrer algum atraso no prazo de atendimento se a devida peça de reposição e o manual técnico não forem prontamente disponíveis.
- 7) A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

PHILIPS DA AMAZÔNIA
INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor ou escreva para

Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 1400 14 andar –
CEP 04571-000 Brooklin Novo – São Paulo - SP ou
envie um e-mail para: cic@philips.com.br

CENTRO DE INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR
GRANDE SÃO PAULO = 3191.0091
DEMAIS LOCALIDADES = 0800.123123

Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira,
das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às
13:00 h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips
local ou a:

PHILIPS CONSUMER SERVICE
BEUKENLAAN 2
5651 CD EINDHOVEN
THE NETHERLANDS



Panes superior y frontal (Véase 1)

1 VOLUME

– ajusta el nivel del volumen

2 DBB (Dynamic Bass Boost)

– mejora la respuesta de graves

3 Selector de fuente

– selecciona la fuente de sonido CD o TUNER.
Y el interruptor de apagado

4 Pantalla

– muestra las funciones de CD y sintonizador

5 FM•MW (AM)

– selecciona banda de onda FM/ MW

6 LIFT TO OPEN

– abre/cierra la puerta del CD

7 PRESS TO PLAY ►►

– inicia o hace una pausa en la reproducción del CD

8 STOP ■

– para la reproducción del CD; borra un programa de CD

9 SEARCH ◀◀ ◀ ▶▶ ▶▶

CD: salta un pasaje/pista o realiza una búsqueda en el mismo hacia atrás o hacia delante

Tuner: sintoniza una emisora (arriba, abajo)

10 PRESET +, –

– selecciona una emisora preestablecida (arriba, abajo)

11 PROG MODE

CD: – programa y revisa números de pista programados
– reproduce en orden aleatorio pistas de CD/ programa;

– repite una pista/ CD/ programa

Tuner: – programa emisoras preestablecidas

Panel trasero (Véase 1)

12 Antena telescópica

– para mejorar la recepción de FM

13 Selector de tensión (dentro del compartimento de pilas, algunas versiones solamente)

– ajustar de acuerdo con la tensión local 110/220V antes de enchufarlo en el aparato

14 Puerta de compartimento de pilas

– para abrir el compartimento de pilas

15 AC MAINS

– entrada para cable de alimentación

PRECAUCIÓN

La utilización de controles, ajustes o procedimientos diferentes de los descritos en este documento pueden causar peligrosa exposición a la radiación u otros peligros.

Fuente de alimentación

Siempre que sea conveniente, utilice la fuente de alimentación de la red eléctrica si quiere conservar la carga de la pila. Asegúrese de desenchufar el cable de la unidad y del tomacorriente de pared antes de insertar las pilas.

Pilas (no incluidas)

Abra el compartimento de pilas e inserte seis pilas tipo R-14, UM-2 o células C, (preferiblemente alcalinas) con la polaridad orientada correctamente, indicada por los símbolos "+" y "-" del interior del compartimento.

Las pilas contienen sustancias químicas, por lo tanto deben desecharse de la forma apropiada.

La utilización incorrecta de las pilas puede causar la fuga de electrolitos y corroer el compartimento o hacer que las pilas revienten. Por consiguiente:

- No mezcle los tipos de pilas: por ejemplo, pilas alcalinas con pilas de carbón zinc. Utilice solamente pilas del mismo tipo para la unidad.
- Cuando inserte pilas nuevas, no las mezcle con las antiguas
- Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo largo, retire las pilas

Utilización de CA

- 1 Compruebe si la tensión, mostrada en la placa de especificaciones, situada debajo de la base del aparato, corresponde a su suministro eléctrico local. En caso contrario, consulte a su distribuidor o centro de servicio.
- 2 Conecte el cable de alimentación a la entrada de corriente de la red AC MAINS y al tomacorriente de pared. Ahora el suministro eléctrico está conectado y preparado para utilizarse.

- 3 Para desconectar la corriente completamente, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared.
 - Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente de pared para proteger el aparato durante tormentas eléctricas.

La placa de especificaciones está situada debajo de la base del aparato.

Conexión/desconexión de corriente: Ahorre energía

Tanto si está utilizando corriente de la red como de pilas, para evitar el consumo innecesario de energía ajuste siempre el selector de fuente a off (desactivación).

Funcionamiento general

- 1 Para seleccionar la fuente de sonido, ajuste el selector de fuente a **CD/TUNER/OFF**.
- 2 Ajuste el sonido con los controles **VOLUME** y **DBB** (Dynamic Bass Boost) controls.
- 3 Para apagar el aparato, ajuste el selector de fuente a la posición off.

Nota: Cuando el aparato está apagado, las emisoras preestablecidas del sintonizador se retienen en la memoria de la unidad.

Sintonizador

Recepción de radio

- 1 Ajuste el selector de fuente a **TUNER**
→ Pantalla: muestra brevemente **tu**. (Véase 2).
- 2 Pulse **FM•MW** una o más veces para seleccionar la banda de onda deseada
→ Pantalla: muestra la banda de onda y el número de emisora preestablecida y la frecuencia de una emisora preestablecida si ya está programada. (Véase 3)
- 3 Pulse y mantenga apretada **◀◀** o **▶▶** brevemente para sintonizar una emisora. Suelte la tecla cuando la frecuencia mostrada en la pantalla empiece a cambiar.
→ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción apropiada. La pantalla muestra **Srch** durante la sintonización automática. (Véase 4)

- Para **FM**, despliegue la antena telescópica. Incline y gire la antena. Reduzca su longitud si la señal es demasiado potente (demasiado cerca de un transmisor).
- Para **MW (AM)** el aparato incorpora una antena incorporada por lo tanto la antena telescópica no es necesaria. Oriente la antena girando todo el aparato.

Programación de emisoras

Puede almacenar un total de 32 emisoras en la memoria: 20 FM y 12 MW(AM).

- 1 Sintonice su emisora deseada (véase Recepción de radio).
- 2 Pulse **PROG MODE** para activar la programación
→ Pantalla: **prog** destella. (Véase 5)
- 3 Pulse **PRESET +** o – una o más veces para asignar un número de 1 a 20 a FM o 1 a 12 a MW(AM).
- 4 Pulse **PROG MODE** de nuevo para confirmar el ajuste.
→ Pantalla: **prog** desaparece y aparecen el número y la frecuencia de la emisora preestablecida. (Véase 3)
- 5 Repita los pasos 1-4 para almacenar otras emisoras.
 - Puede borrar una emisora preestablecida almacenando otra frecuencia en su lugar.

Cambio del paso de frecuencia de sintonización (algunas versiones solamente)

En Norteamérica y Sudamérica, el paso de frecuencia entre canales adyacentes de la banda AM y FM es **10 KHz** y **100 KHz** respectivamente. En el resto del mundo, este paso es **9 KHz** y **50 KHz**. Usualmente, el paso de frecuencia ha sido preestablecido en la fábrica para su área.

- 1 Compruebe que el aparato está completamente desactivado.
- 2 Para seleccionar **9KHz**. Pulse simultáneamente, **STOP ■** y **PRESET –** en el aparato.
- 3 Ponga el aparato a **TUNER** y suelte los controles.
 - Para seleccionar **10KHz**. Repita los pasos 1-3, pero en el paso 2 pulse simultáneamente **STOP ■** y **PRESET +** en el aparato.
→ Cuando sintoniza emisoras de radio, la pantalla muestra la sintonización en pasos de **9 kHz** o **10 kHz**.
→ Todas las emisoras preestablecidas y almacenadas automáticamente serán afectadas y quizás necesite reprogramarlas.

REPRODUCTOR DE CD

Reproductor de CD

Indicaciones en pantalla para las funciones de CD

- **CD open**: puerta de CD abierta (Véase [6])
- **disc**: CD insertado (Véase [7])
 - En modo de parada: número total de pistas y tiempo de reproducción total
 - Durante reproducción de CD: tiempo de reproducción transcurrido de la pista en curso y número de la pista en curso
 - Durante pausa: el tiempo de reproducción transcurrido se congela y destella (Véase [8])
- Modos **shuffle/ repeat**: cuando se activa el modo respectivo
- **prog**: cuando el programa de CD está activado; **prog** también aparece brevemente cuando se almacena una pista (Véase [9])
- **no sel**: programa activado pero no hay pistas seleccionadas (Véase [10])
- **full**: memoria de programa llena (Véase [11])
- **no prog**: programa cancelado (Véase [12])
- **no disc**: no disco/ error en operación de CD/ CD-R(W) está en blanco o el disco no está finalizado (Véase [13] + Resolución de problemas)

Reproducción de un CD

Este reproductor de CD puede reproducir discos de audio y CD-Recordable (grabable). No intente reproducir un CD-Rewritable (Reescribible), CD-ROM, CDi, VCD, DVD o un CD de ordenador.

- 1 Ajuste el selector de fuente a CD.
 - Pantalla: muestra **cd** brevemente.
- 2 Para abrir la puerta del CD, levante la puerta del CD por el borde marcado **LIFT TO OPEN**.
- 3 Inserte un CD o CD-R con la cara impresa hacia arriba y empuje con cuidado la puerta del CD para cerrarla.
- 4 Pulse **▶II** en la unidad para iniciar la reproducción.
- 5 Para hacer una pausa en la reproducción, pulse **▶II**. Para reanudarla, vuelva a pulsar **▶II**.
- 6 Para detener la reproducción de CD, pulse **STOP ■**.
Nota: La reproducción de CD también parará cuando:
 - abra el compartimiento de CD;
 - seleccione la fuente de sonido de sintonizador (**TUNER**);
 - el CD llegue al final.

Selección de una pista diferente

- Durante la reproducción puede utilizar **◀◀** o **▶▶** para seleccionar una pista particular.
- Si ha seleccionado un número de pista en la posición de parada o pausa, pulse **▶II** para iniciar la reproducción.
 - Pulse **▶▶** una vez brevemente para la pista siguiente, o púlsela repetidamente hasta que aparezca el número de pista deseado en la pantalla.
 - Pulse **◀◀** una vez brevemente para volver al principio de una pista en curso.
 - Pulse **◀◀** una vez brevemente para ir a una pista anterior.

Localización de un pasaje dentro de una pista

- 1 Pulse y mantenga apretada **◀◀** o **▶▶**.
 - El CD se reproduce a alta velocidad y bajo volumen.
- 2 Cuando reconozca el pasaje que desea, suelte **◀◀** o **▶▶**.

Diferentes modos de reproducción: Shuffle y Repeat

PROG MODE le permite seleccionar varios modos de reproducción. Los modos pueden seleccionarse o cambiarse durante la reproducción de un entero CD/programa de CD en el orden siguiente.

- shuffle** – todas las pistas se reproducen en orden aleatorio
shuffle repeat all – repite el CD entero en orden aleatorio
repeat – reproduce continuamente la pista actual
repeat all – reproduce el CD entero continuamente
- 1 Durante la reproducción, seleccione el modo de reproducción pulsando **PROG MODE** una o más veces hasta que aparezca el modo de reproducción deseado.
 - Pantalla: su modo seleccionado destella 2 segundos antes de la reproducción.
 - Puede utilizar **◀◀** o **▶▶** para saltar pistas durante los modos de reproducción en orden aleatorio/repetición (shuffle/ repeat).
 - Las opciones shuffle/ repeat pueden combinarse y utilizarse con un programa: por ejemplo, shuffle/ repeat all repite el programa de CD entero en orden aleatorio.

REPRODUCTOR DE CD MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD

- 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **PROG MODE** hasta que dejen de mostrarse en pantalla los modos shuffle/ repeat.
- También puede pulsar **■** para salir del modo de reproducción.

Programación de números de pista

Puede almacenar hasta 20 pistas en la secuencia deseada. Si quiere puede almacenar cualquier pista más de una vez

- 1 En el modo de parada, pulse **◀◀** o **▶▶** para obtener la pista deseada
- 2 Cuando aparezca el número de pista que desea, pulse **PROG MODE** una vez para almacenar la pista
 - La pantalla muestra **prog** y **prog** brevemente, seguidos del número de pista seleccionado. (Véase [9])
 - Si intenta programar sin antes seleccionar un número de pista, aparece **no sel** (Véase [10])
- 3 Repita los pasos 1 a 2 para seleccionar y almacenar de esta forma todas las pistas deseadas
 - Aparece **full** si intenta programar más de 20 pistas. (Véase [11])
- 4 Para reproducir su programa, pulse **▶II**.

Revisión del programa establecido

- En el modo de parada, pulse y mantenga apretada **PROG MODE** durante más de un segundo
 - La pantalla muestra todos los números de pistas almacenadas en secuencia

Borrado de un programa

Puede borrar el contenido de la memoria:

- abriendo la puerta del CD;
- seleccionando la fuente de sintonizador (**TUNER**);
- pulsando **■** (dos veces durante la reproducción o en la posición de parada).
 - Pantalla: muestra brevemente **no prog** cuando el programa ha sido cancelado (Véase [12])

Precauciones y mantenimiento general (Véase [14])

- Coloque la unidad sobre una superficie dura y plana para que el sistema no se incline.
- No exponga la unidad, las pilas o los CDs a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por equipo de calefacción o los rayos directos del sol.
- No cubra la unidad. Para evitar que la unidad se sobrecaliente, es necesario que haya ventilación adecuada, con un espacio mínimo de 15 cm entre los agujeros de ventilación y las superficies circundantes.
- Las partes mecánicas del aparato contienen cojinetes autolubricantes que no deben engrasarse ni lubricarse.
- Para limpiar la unidad, utilice un paño suave seco. No utilice agentes de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, bencina o sustancias abrasivas ya que podrían dañar la caja del aparato

Manipulación del reproductor de CD y de los CDs (Véase [15])

- ¡La lente del reproductor de CD no debe tocarse nunca!
- Los cambios repentinos en la temperatura ambiente pueden causar condensación y que las fuentes del reproductor de CD se empañen. En estas condiciones no es posible reproducir un CD. No intente limpiar la lente, en lugar de ello deje el aparato en un lugar caliente hasta que la humedad se evapore
- Cierre siempre la puerta del compartimiento de CD para mantenerlo limpio de polvo. Para limpiar el compartimiento, utilice un paño suave seco.
- Para limpiar el CD, utilice un paño suave y sin pelusilla, pasándolo desde el centro hasta el borde del CD. No utilice agentes de limpieza ya que podrían dañar el disco
- No escriba nunca en un CD ni le pegue etiquetas

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Resolución de problemas

Si ocurre una anomalía, antes de llevar el aparato a que se repare compruebe los puntos detallados a continuación.

No abra el aparato ya que puede existir el riesgo de recibir una sacudida eléctrica.

Si no puede remediar un problema siguiendo estos consejos, consulte a su distribuidor o centro de servicio.

ADVERTENCIA: No debe intentar reparar el aparato usted mismo ya que esto anularía la garantía.

- Problema
- Solución

No hay sonido/potencia

- *El volumen no está ajustado*
- Ajuste el VOLUME
- *El cable de alimentación no está conectado correctamente*
- Conecte correctamente el cable de alimentación de CA
- *Pilas agotadas/insertadas incorrectamente*
- Inserte pilas (nuevas) correctamente

La pantalla no funciona o no funciona correctamente / No reacciona cuando se actúa alguno de los controles

- *Descarga electrostática*
- Apague y desenchufe el aparato.
Reconéctelo después de unos segundos

Indicación no disc

- *CD-RW insertado/ No CD insertado*
- Inserte un CD o CD-R
- *CD muy rayado o sucio*
- Cambie/ limpie el CD, véase Mantenimiento
- *Lente de láser empañada*
- Espere a que la lente se haya desempañado
- *CD-R está en blanco o el disco no está finalizado*
- Utilice un CD-R finalizado

La reproducción de CD no funciona

- *CD muy rayado o sucio*
- Cambie/ limpie el CD (véase Mantenimiento)
- *Lente de láser empañada*
- Espere a que la lente se haya ajustado a la temperatura ambiente

El CD salta pistas

- *CD dañado o sucio*
- Cambie/ limpie el CD
- *SHUFFLE o un programa está activado*
- Salga del modo SHUFFLE/programa(s)

Información medioambiental

Hemos hecho todo lo posible para reducir el material de embalaje y hacer que sea fácil separarlo en 3 materiales: cartón, pasta de papel y polietileno expandible.

Su aparato está construido con materiales que pueden reciclarse si la unidad es desmontada por una compañía especializada. Observe el reglamento local relacionado con la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipo viejo